

2023 年春季学期全日制在线汉语课程招生简章及报名须知

1. **报名条件:** 年龄 18-55 周岁, 身心健康
2. **报名时间:** 2022 年 9 月 22 日- 2023 年 1 月 13 日
3. **报名方式:** 网上报名 <http://applychinese.sjtu.edu.cn>
4. **学习期限:**
2023 年 2 月 13 日 - 2023 年 6 月 16 日 (周一到周五, 节假日除外)
5. **上课时间:**
北京时间 16:00-19:30 (4 课时/天) 含课间休息 30 分钟
6. **报名费:** 450 元
7. **学费:** 人民币 9900 元
8. **授课方式:** 在线直播
9. **课程:** (10 人以上成班, 小班教学, 平均每个班级 25 人左右)

课程类型:

◆ 普通班

1. 课程分精读、口语、听力、阅读、写作。每周 20 课时。
2. 等级: 分为 9 个等级: 初一、初二、初三、初四、中一、中二、中三、高一、高二

◆ 特色班

文化及商务高级研修班 (又名高三班):

适合人群: 具有高级水平的语言进修生;

课程目标: 为汉语水平较高、不满足于常规语言技能训练的学生举行中国传统文化和社会、经济方面的专题研讨, 帮助他们更深入地了解中国;

课程设置: 每周 20 课时, 开设的课程包括高级商务汉语、金融汉语、中国文学作品选读、中国历史与文化、汉字与文化、中国民俗、英汉翻译等 (具体课程安排每学期会有变化)。

10. 报名程序及注意事项:

- (1) 打开在线报名网址 <http://applychinese.sjtu.edu.cn>, 用 email 地址注册后登录。选择汉语语言项目 (付费、非学位项目)「语言生 (全日制长期) 在线课程 不能申请学生签证」, 根据要求用中文或英文如实填写后提交报名表格。

需上传文件:

- 1) 护照 (带照片的个人信息页) 复印件; 已在中国境内者还需提供本次入境的有效签证或居留许可的复印件。(小于 3MB 的 JPG 文件)
- 2) 近期证件照片 (白色背景, 免冠, jpg 格式, 2.2x2.8cm)。
- 3) 语言生补充信息表。(附件二)你可以下载这个表格, 填写完整, 并手写签名。然后扫描或拍照, 上传到您的申请表上。

- 4) 已在中国其他高校或学校就读的申请者需提供由所属学校留学生办公室或学院出具的成绩单和出席证明。
- (2) 当你被预录取后（约 10 个工作日），将收到一封系统自动回复确认邮件。如果申请表审核通过，学校将于 2023 年 1 月 13 日前以邮件方式发送电子版录取通知书，此时你已被正式录取。请按照邮件内容在 2023 年 2 月 10 日前完成学费的支付。付费成功后，请按照分班通知 加入微信群并填写自己的中文水平。**特别注意：**由于课程采取网络授课形式，学校将不会向申请者发放《签证申请表》（JW202 表）等学生签证材料。如果申请者已在中国国内，请如实上传本人的“有效签证页”，并请关注签证有效期，以免逾期滞留。

11. 付款方式

请在 2023 年 2 月 10 日前完成学费缴纳，否则视作放弃本学期的学习，报名费不退。

1. 在线支付

- a) 使用微信、支付宝或信用卡在线支付（<http://applychinese.sjtu.edu.cn>）用学号（HXXXXXXXXXXXXX）（学号请参见录取通知书）登录，密码是护照号码后六位数。学号非 HXXXXXXXXXXXXX 的学生，请通过其他方式付款。



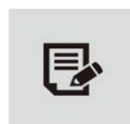
- b) 请选择“Payment”



Information



Payment



Apply for visa change

c)请填写缴费金额

Tuition Information

Tuition fee / semester

- Full-time course : 9900 CNY
- Comprehensive Chinese (morning) : 8100 CNY
- Comprehensive Chinese (evening) : 6900 CNY
- Business Chinese (evening) : 8100 CNY
- Summer Course (online) : 3000 CNY

Payment Amount:

Online Payment

d)请选择支付方式

上海交通大学 缴费系统

尊敬的客户：
VISA, 和 在支付结算过程中，将可能产生手续费，您将自行承担全部该等手续费。

选择您的付款方式

微信支付 支付宝

工商银行 农业银行 招商银行 交通银行 建设银行 中国银行 民生银行 中信银行 光大银行 华夏银行 兴业银行 浦发银行 平安银行 广发银行 浦发银行 上海银行 温州银行

VISA 选择发卡银行，不要选择本通道！

(*)特别提示：本支付通道将产生巨额手续费，具体金额可在银行支付界面中查看，请慎用！国内银行卡支付时，请直接选择银行列表中不再更改。

如果您需要公司名称的发票，请选择“是”，然后填写相关信息

如果您需要公司名称的发票，请选择“是”，然后填写相关信息

If you need the electronic receipt with a company title, please choose "是/Yes", and then fill the relevant information

2. 银行汇款/ Bank Remittance

如果你不符合在线支付的条件，请在 2023 年 2 月 10 日前完成银行汇款（请勿使用 ATM 机转账）。汇款时请正确填写汇款用途（学费）、学生姓名、学号和汇款金额。并将汇款凭证发送电子邮件：clpvisa@sjtu.edu.cn。电话：021-62821015

银行信息/Account Information

名称 NAME:	上海交通大学 (SHANGHAI JIAO TONG UNIVERSITY)
银行账号 A/C NUMBER:	439059226890
银行 BANK:	中国银行上海交通大学支行 BANK OF CHINA, SHANGHAI JIAOTONG UNIVERSITY SUB-BRANCH
银行地址 BANK ADD:	中国上海市东川路 800 号 NO.800 DONG CHUAN ROAD, SHANGHAI, CHINA
银行代码 SWIFT CODE:	BKCHCN BJ300
电话号码 TEL NO.	86-21-54747180
邮编 POST CODE:	200240
备注 NOTES:	学费+姓名+学号 (HXXXXXXXXXXXX) Tuition, NAME & STUDENT NO. (HXXXXXXXXXXXX)

12. 是否有结业证书和成绩证明？

学生需要每天按时上课和参加结业考试。考试合格者,可以获得电子版结业证书和电子版成绩证明。

13. 如果中途退出课程,可以得到退费吗？

报名费不退,根据《汉语进修留学生手册》,开学的前 2 周可以退回 75%的学费,在第三周可退回学费的 50%,从第四周开始,本学期学费不退。

联系方式:

办公室:上海交通大学人文学院国际化办公室

地址:上海市华山路 1954 号上海交通大学第一教学楼 105A 室(邮编:200030)

电话: 0086-21-62932277、62822019、62820638

E-mail: iso@sjtu.edu.cn

办公时间:周一到周五 8:30-11:00, 13:00-16:30

学院网站: ichinese.sjtu.edu.cn

上海市学校招收语言生补充信息表

Supplementary Information Form for Language Students (SJTU)

请申请人用中文或英文印刷体认真填写以下诸项，字迹要清楚。不能缺项填写，没有的请写“无”。

Please fill ALL the BLANKS form in Chinese or English clearly, put N/A if not applicable.

护照姓名 Name in Passport	姓 Surname		中文姓名 Chinese Name	
	名 Given Name		在华手机 Mobile in China	
国籍 Nationality			护照号码 Passport Number	
最近三次入境签证记录 3 Recent Visas to China	入境次数 No.	逗留时间(月) Duration(months)	签证类型 Visa Type	原因 Reason
	1			
	2			
	3			
学习计划 Study Plan				
学习目的 Objective				
完成目标课程后打算 Plans after study in China				
曾在中国学习过的学校和时间段 Schools and Duration studied in China				
有无过往犯罪或违规记录，如有，请说明 Please clarify if any illegal or criminal	<input type="checkbox"/> 无 None <input type="checkbox"/> 有 Yes			
以下由代理人或学校填写 For Introducer or Institutes				
推荐机构或代理人 Introducer				
(需提供推荐机构协议或代理人法定证件 Contract or Identification of Introducer)				
代理人			推荐机构	
姓名 Name: 职位 Position: 单位 Company: 地址 Address: 电话 Tel: 电子邮箱 Email:				

签字 Signature:

日期 Date:

申请人保证: I hereby affirm that:

1. 上述各项中所提供的情况是真实无误的。/All the information given in this form is true and correct.
2. 在中国学习期间遵守中国政府的法律和学校的规章制度。/I shall abide by the laws of the Chinese Government and the regulations of the school.
3. 在学期间任何意外或经济问题本人将承担全部责任。/I will take the responsibilities for incident or financial problems.

申请人签名:

Signature:

日期

Date

年

YYYY

月

MM

日

DD